

# Chronique

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Journal forestier suisse : organe de la Société Forestière Suisse**

Band (Jahr): **90 (1939)**

Heft 10

PDF erstellt am: **21.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## CHRONIQUE.

### Confédération.

**Ecole polytechnique fédérale.** Le Conseil fédéral a décidé, le 3 juillet 1939, conformément à la proposition du Conseil de l'E. P. F., de supprimer le poste de conservateur à l'Institut de botanique systématique de l'E. P. F.

Il a nommé professeur extraordinaire de botanique systématique et de sociologie végétale M. le Dr *Walo Koch*, conservateur de 1<sup>re</sup> classe. Son entrée en fonction est fixée au 1<sup>er</sup> octobre 1939.

### Cantons.

**Zurich.** Le 30 juin dernier, M. *Théodore Weber*, inspecteur forestier en chef du canton de Zurich, a été mis à la retraite, après avoir exercé en cette qualité une belle activité durant 23½ ans. Il nous paraît indiqué de rappeler ici qu'il présida, durant plusieurs années, la Société forestière suisse, et cela avec beaucoup de zèle.

Un mois plus tard, soit le 31 juillet écoulé, sonnait aussi l'heure de la retraite pour M. *Karl Ruedi*, inspecteur de l'arrondissement forestier II, lequel a exercé son activité durant 40 ans dans son canton d'origine.

Le chef du Département de l'économie publique, M. *Nobs*, avait organisé une réunion des fonctionnaires forestiers de l'Etat, en vue de prendre congé des deux partants, au cours de laquelle il ne manqua pas de relever leurs grands mérites. Il remit à M. *Weber*, à titre de remerciement, l'objet d'art que donne en pareille occurrence le gouvernement zurichois.

Le nouvel inspecteur forestier cantonal a été désigné, par le Conseil d'Etat, en la personne de M. le Dr *H. Grossmann*, de Höngg-Zurich, jusqu'ici inspecteur forestier de l'arrondissement VI, à Bülach. Il est entré en fonction le 1<sup>er</sup> juillet. Son successeur dans ce poste est M. *Ernst Krebs*, ci-devant adjoint de l'inspecteur forestier de la ville de Winterthur. Enfin, M. *Ad. Marthaler*, précédemment adjoint au Service cantonal des forêts, a succédé, depuis le 1<sup>er</sup> août, à M. *Ruedi*, à la tête de l'arrondissement II.

**Vaud.** *Extraits du compte rendu pour 1938 sur les forêts.* Le marché des bois en 1938 n'accuse pas de grande différence avec celui de l'année précédente. Les prix des grumes de résineux se sont maintenus à peu près au même niveau. Ce qui caractérise cet exercice, c'est la facilité avec laquelle les assortiments de 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> choix ont pu être liquidés.

Il a été expédié 60.000 stères de *bois de râperie*, ce qui a considérablement allégé le marché des bois de feu. Le rattachement de l'Autriche à l'Allemagne a eu pour effet de détourner de la Suisse

l'exportation des bois autrichiens. Pour cette raison, environ 4000 stères de hêtre ont pu être vendus en Suisse allemande.

Par contre, la frontière française est virtuellement fermée à l'entrée des bois vaudois, depuis la dernière baisse du franc. On a même enregistré quelques importations de bois français sur sol vaudois.

L'« Association forestière vaudoise » qui, jusqu'à maintenant, s'était occupée presque exclusivement de la vente des bois de service et de râperie, s'est intéressée, avec succès, au placement de bois de feu dans la Suisse orientale. Aussi le Service forestier se plaît-il à reconnaître combien cette collaboration lui est précieuse.

*Produit des forêts domaniales.* Le produit net du budget ordinaire s'est élevé à 282.370 fr. (recettes 783.197 fr., dépenses 500.827). De cette somme, il a été payé 23.148 fr. au « Fonds de réserve », comme versement obligatoire pour exploitations en sus de la possibilité. A fin 1938, ce Fonds avait en caisse 82.439 fr. (à fin 1937 : 64.367 fr.).

Parmi les *dommages* causés à la forêt, signalons l'ouragan de la nuit du 29/30 janvier 1938, qui a renversé 4000 m<sup>3</sup> à la Joux-Verte, 3000 m<sup>3</sup> dans les Ormonts et 2000 m<sup>3</sup> au Pays d'Enhaut.

Une fois de plus, le rapport signale que dans toutes les plantations où figure le mélèze, ses plants ont beaucoup à souffrir de dégâts par le *chevreuil*.

*Forêts communales.* Durant l'exercice écoulé, l'étendue totale de celles-ci a augmenté de 102 ha (fin 1938 : 55.486 ha), dont 63 provenant d'achats de forêts particulières.

Le *volume réel* des bois exploités a été de 217.920 m<sup>3</sup> soit de 4,06 m<sup>3</sup> à l'ha (4,10 en 1937).

Le produit argent net, de 45,83 fr. à l'ha, a été inférieur à celui de 1937 (51,48 fr.), ce qui provient surtout du fait que les exploitations ont été d'environ 7000 m<sup>3</sup> inférieures à celles de l'an précédent.

H. B.

---

### Rectification.

Dans l'article publié au « Journal forestier suisse », par M. J. Darbellay : « L'épicéa dans le vent », l'auteur relève le fait qu'une proposition, faite par lui à la Direction des forêts du canton de Fribourg, le 30 novembre 1935, serait restée sans réponse.<sup>1</sup>

La Direction en cause nous demande de rectifier cette affirmation et nous a adressé une copie de la réponse qui a été expédiée à M. Darbellay, en date du 3 décembre 1935.

Ainsi donc, réponse a été donnée à la proposition de M. Darbellay, du 30 novembre 1935, réponse qui n'a peut-être pas donné satisfaction à l'intéressé. Mais il s'agit là d'une question d'ordre administratif et d'intérêt purement local. Il nous paraît opportun de donner simplement acte de la déclaration de la Direction des forêts en cause, ne voulant pas ouvrir ici les portes à une polémique qui ne saurait intéresser qu'une faible partie des lecteurs de notre journal.

La rédaction.

---

<sup>1</sup> J. Darbellay. L'épicéa dans le vent. J. f. s. 1939. N° 6, p. 126.